



Cambridge International Examinations
Cambridge Ordinary Level

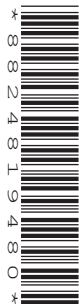
CANDIDATE
NAME

CENTRE
NUMBER

--	--	--	--	--

CANDIDATE
NUMBER

--	--	--	--



TAMIL

3226/02

Paper 2 Translation and Reading Comprehension

May/June 2018

1 hour 30 minutes

Candidates answer on the Question Paper.

No Additional Materials are required.

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

Write your Centre number, candidate number and name in the spaces at the top of this page.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, glue or correction fluid.

DO NOT WRITE IN ANY BARCODES.

Answer **all** questions.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

This document consists of **7** printed pages, **1** blank page and **1** Insert.

[Turn over

2 Translate into **Tamil**.

The young parents were tired. Their baby was waking up twice a night and their four year old son got up early every day and wanted to play. The father left for work at 7.30 each morning to catch the train to his office. He always finished at 5 o'clock in the evening and arrived home at 6pm. After five sleepless nights, his wife was exhausted. Both parents were arguing frequently.

One morning, the father fell asleep on the train and accidentally leaned on the shoulder of the man who was sitting next to him. The father woke and apologised. The man asked why he was so tired. The father explained about his children. The man laughed and said that he had had the same problem. He mentioned a lady who had helped them for a few hours each day allowing his wife to sleep in the afternoon. He gave the telephone number to the father. The couple contacted the helper and with her help, they were able to cope.

[20]

This image shows a full page of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page, providing a template for handwriting practice or general writing. There are no margins, text, or other markings on the page.

[Turn over

Section B – Reading Comprehension

Read the passage in the Insert and then answer Questions 3–12 on this Question Paper. You should use your own words as far as possible. (The number of marks is given at the end of each question. There are up to 5 additional marks available for Language and Spelling. Total mark: 20 + 5 = 25.)

3 வயதான பெண்மணி தனியாக வீட்டில் இருக்க ஏன் பயப்பட்டார்?

.....
[1]

4 அவருக்கு எந்த வேலைகள் செய்யப் பிடிக்காது?

.....

[3]

5 ஆரம்பத்தில் அவர் என்ன தவறுகள் செய்தார்?

.....

[2]

6 வேலை செய்பவர் என்ன வேலைகள் செய்தார்?

.....

[3]

7 அவர் எவ்வளவு நேரம் வேலை செய்தார்?

.....
[1]

8 அந்தப் பெண்மணி செக்கை எப்படி எழுதினார்?

.....

.....

.....

.....[3]

9 அந்தப் பெண்மணி செக்கை எழுதி முடித்த பிறகு அவருடைய உணர்ச்சிகள் எப்படி இருந்தன? ஏன்?

.....

.....

.....[2]

10 வேலை செய்பவர் அந்தப் பெண்மணியிடம் என்ன கூறினார்?

.....

.....

.....[2]

11 வேலை செய்பவர் போன பிறகு அந்தப் பெண்மணி என்ன செய்தார்?

.....

.....[1]

12 அந்தப் பெண்மணி தன்னைப் பற்றி என்ன நினைத்தார்?

.....

.....

.....[2]

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.